

Rapport moral 2011

Nous voici réunis pour une assemblée générale pas très classique puisqu'elle suit de quatre mois seulement la précédente ! Nous devons faire aujourd'hui le bilan de notre année 2011 et nos projets pour 2012 alors que nous traversons une période un peu agitée puisque nous avons bien du mal à renouveler le bureau.

Ouvrons donc cette assemblée générale en donnant la parole à Madame Délia Ciampoli, représentant la mairie de Monein, qui depuis la création de notre association a accueilli presque chaque année nos assemblées générales /... / Remercions également pour sa fidélité, Danielle IRIART adjointe au maire, représentant la mairie de Pau, qui soutien l'association depuis ses origines, mais qui a demandé de bien vouloir l'excuser ce matin à cause de la neige. Je remercie également Madame Laurence Némés, Chargée de mission au Conseil général pour la Coopération décentralisée, mission dont elle va nous dire deux mots.

Avant de passer aux différents rapports je dois excuser Pierre Laco et Annie Sabarot d'Euskal Argentina, d'habitude toujours fidèles mais cette année empêchés et Ariane Bruneton un peu fatiguée par ses problèmes de santé. Je vais donc vous présenter le rapport moral de 2011 puis nous ferons alors un point sur l'avenir des Amis de l'AFAB et renouvellerons le conseil d'administration . L'heure de l'apéritif offert par l'association sera alors arrivée avant d'aller poursuivre les débats autour de notre traditionnelle poule au pot à l'Estaminet.

Rapport moral 2011

Voilà 17 ans qu'à travers nos échanges, nos recherches, nos voyages et nos réalisations diverses nous renouons des relations avec les Argentins. Schématiquement, plus ou moins la moitié de ces années a été essentiellement axée autour de la redécouverte, l'autre moitié autour de la solidarité avec, entre ces deux temps, la crise argentine.

2011 aura vu encore des témoignages de ces deux vocations des Amis de l'AFAB :

* Le film « Lo que me conto abuelito » continue sa vie à un rythme certes plus tranquille mais qui rapportera encore cette année 1121,44 € à notre association. Comme nous l'avions évoqué pour celles qui avaient déjà eu lieu, de nouvelles projections ont ponctué l'année : le 12 janvier au Lycée Agricole de Soeix à Oloron, le 28 avril à Morlaas, le 1^{er} mars à Serres Castèth, le 3 mars à la maison de retraite des jardins d'Arcadie, le 18 mars à Garlin, le 1^{er} avril à Meritein, le 3 mai Arudy, le 3 juin à Artix, le 24 juin Pontacq, le 22 octobre à Oloron.

Rappelons à propos du film, que les revenus issus de la vente des DVD ou de sa location pour des projections publiques reviennent à 70% à notre association (les 30% restant étant reversés aux autres co-producteurs

Cumamovi et Creav). Bien sur la vente de nos DVD qui jusqu'ici se faisait surtout après les projections, sera maintenant fonction de la publicité que nous ferons nous mêmes (hors de cela il n'y a qu'une annonce sur les sites AFAB, CREAV et CUMAMOVI). Lorsque nous nous entendons avec ces co-producteurs nous acceptons des projections gratuites particulièrement lorsqu'il s'agit d'établissements scolaires ou de maisons de retraite. Le retour sur investissement, comme le dirait André, est aussi amoindri par les projections réalisées sans aucun contact avec l'association comme lorsque nous apprenons que des spectateurs ont été très heureux de voir le film à Lahourcade ou dans le Gers ou quand nous recevons des félicitations d'Uruguay ou d'Argentine.

* Dans nos missions nous avons toujours inclus quand nous le pouvions la participation à faire connaître la culture argentine en Béarn. Cette année nous avons, dans ce cadre, apporté un soutien logistique à Sonia Cutri pour son recital au théâtre Saint Louis le 12 novembre. Précisons tout de même qu'il s'est agi d'une aide mais que Sonia en a assumé tout le financement.

* Nous continuons à recevoir des Argentins originaires du Béarn et à les aider tels que le fils de la première famille dont Daniel Bourrouilh membre de l'association avait retrouvé les cousins, Juan Pedro Urrurieta-Tauzin dont nous évoquions déjà lors de notre dernière réunion la visite en janvier, puis celle de Hugo et Elvira Fioresta amis de Christine Pintat, tout ému au mois de juillet de retrouver la tombe au cimetière de Pau et la maison avenue Gaston Phoebus de son aïeul béarnais ou celle des Hourquestos avec qui nous partageons un repas rapide au milieu d'un voyage-type d'Argentins-en-Europe de Londres à Barcelonne et Madrid en passant par Rome et Florence. D'autres réceptions reprennent davantage d'intérêt grâce à l'association, même si elles sont d'un domaine plus privé, comme celle d'Augustina Lanusse, ma cousine de Cordoba.

* L'aide au voyage existe aussi dans l'autre sens et Madame Cassieula partira avec l'adresse de nombreux contacts argentins que nous lui fournissons. Pauline Larrieu et Jeanne Longué, jeunes étudiantes béarnaises recevront également ces adresses. Ces mêmes personnes ressources avec qui nous avons des liens et qui ont reçu ou aidé des voyageurs ont pu également à l'occasion faire des recherches pour des familles comme Jean Paul Casalé pour la famille Mongaburre et Chas Laborde. Nous avons donc tenu cette année, avant de continuer à leur envoyer des personnes et des demandes, à leur demander s'ils acceptaient cette charge que nous leur imposions. Ils nous ont très gentiment répondu qu'ils souhaitaient continuer à maintenir ces liens. Voici quelques extraits de réponses :

Aucun problème pour nous, tu peux nous envoyer des visistants jusqu'à le 75 % de la population du Béarn !!! Bien à vous, Hernán Otero

Ce ne nous lasse pas! soyez bien tranquilles... no hemos hecho más que cumplir con nuestro deber, Luis Boutigue

Quand à l'aide de recherches de contacts, pour moi ça ne pose pas de souci, si les intéressés sont patients... Entre boulot, sport, et déménagement mes journées et week end sont biens pris. Pour revenir au sujet des contacts, ma mère prend sa retraite dans quelques mois, et m'a d'ores et déjà demandé de vous dire de l'inclure comme contact, elle aura du temps pour s'en occuper et cela l'intéresse. Jean Paul Cazalé

Adishatz!! Comment ça va? Ici tout va très bien, les enfants vont très bien et Natalia aussi. Bien sûr que nous n'avons pas du tout problème à recevoir et essayer de aider le gens qui viennent à la Argentine. Bien au contraire, on aime ce type de contacts qui nous tiennent au courant et renforce les liens avec le Béarn. On va se mettre en contact avec Jeanne. Paricio Barrenetchea

À l'occasion de ces échanges, nous avons découvert que les contacts que l'association avait pu fournir à un ou autre voyageur en échange d'une adhésion qui bien souvent n'a duré qu'une seule année, celle du voyage, que ces contacts donc, continuaient à circuler et que des visiteurs de nos contacts en Argentine n'avaient aucun lien avec notre association.

* Dans la limite de notre énergie et de nos disponibilités, nous participons toujours aux colloques et rencontres autour du thème qui nous est cher. Ainsi le colloque d'Oloron « Confluence des cultures, passerelle entre deux mondes » les 20, 21 et 22 octobre où je représentai notre association avec Maryvonne Costes, celui de l'UPPA en janvier « Mobilité, territoire et imaginaire en Amérique des indépendances aux années 1930 » et en octobre sur « Les migrations d'élite basco-béarnaise en Argentine au XIX et XXème siècle » auxquels participait Maryvonne Costes. Elle va nous en dire deux mots./.../ Enfin, les rencontres de ST Comès d'Olt dont nous a déjà parlé Claudine Sibers qui nous y représentait.

* Dans nos actions de solidarité, l'Hôpital materno-infantile de Mar Del Plata a longtemps été soutenu par l'AFAB. Nous avons échangé des courriers cette année et voici un extrait de l'un d'eux:

Chers amis afab.

veuillez recevoir mes meilleurs vœux de grand bonheur et de bonne chance pour cette nouvelle année et joyeux Noël pour tous.

La casa del niño "marche bien et nous avons une nouvelle association coopérative avec des gens plus jeunes que nous et qui travaillent très bien et beaucoup en union aussi avec la coopérative del Hospital Materno infantil on a fait l'entretien du bâtiment et l'acquisition de jouets pour Noël pour les 130 enfants et aussi vêtements d'hiver changement de chauffage, etc. Pardonnez mon Français. Amelia Domecq-Chantry

Mais comme prévu notre grande activité de 2011 aura été le soutien à la Casa Rafaël. Grâce aux projections de Morlaas, de Méritein et de Serres Castèth avec le concert de guitare argentine de Denis Frossard; avec le récital de poésies et de chants latino-américain de Sonia Cutri accompagnée par Patrick

Lanusse et les polyphonies des Pagalhós au théâtre Saint Louis; avec la conférence où Christine Pintat a pu expliquer son action; avec l'exposition de photos de Gérard Dubois, avec en hommage au père de Christine un tournoi au nom d'Armand Pintat créé au Trinquet Beaumont, avec tout ceci donc et parce qu'aucun des artistes ne s'est fait payer, qu'ils en soient encore remerciés, nous avons pu donner 4000,00 € à la Casa Rafaël. Pour pouvoir atteindre ce chiffre, il a fallu que notre association prenne tous les frais en charge et laisse tous les bénéficiaires à la Casa puisque nous n'avons pu compter pour ce projet sur aucune aide malgré nos nombreuses demandes à des institutions publiques et privées. Notons que face à d'énormes difficultés rencontrées un peu plus tard par l'institution de Christine Pintat nous avons envoyé 2000,00 € supplémentaires, ce qui porte à 6000,00 € notre aide à la Casa Rafaël en 2011. Que dire en conclusion de cette action de plus que ce que nous a écrit Christine:

Chers amis de l'AFAB,

Un grand et joyeux merci pour votre fidèle soutien tout au long de cette année 2011 et pour le dernier envoi de votre don de 2000 Euros que l'Association "Amis de Casa Rafael" vient de nous transférer en votre nom à tous. Il nous vient comme une orange juteuse dans le désert et nous vous en sommes profondément reconnaissants. L'année 2011 a été aussi ingrate sur le plan financier qu'elle a été riche et gratifiante sur le plan du travail avec les enfants et adolescents et des résultats obtenus. Aussi espérons-nous que, "contre vents et marées", nous parviendrons à poursuivre notre action en 2012 et vous remercions d'ores et déjà de bien vouloir continuer à nous accompagner. Cette année, nous n'aurions pas pu poursuivre notre action si nous n'avions pas disposé des montants mis à notre disposition par l'AFAB; c'est aussi simple et cru que cela. Pierre Lalaude qui rentre d'Argentine a rencontré Christine et peut nous donner des nouvelles toutes fraîches /.../.

Il est temps de passer maintenant à notre rapport financier présenté par André Petreigne. /.../

Je vais donc maintenant vous demander de passer aux votes des rapports financier et moral.

Il s'agit maintenant de tracer des pistes pour l'avenir, comme les rapports que vous avez votés le confirment, l'association se porte bien. Les réponses aux questionnaires que nous avons envoyés illustrent également l'intérêt qu'ont ses membres pour les Amis de l'AFAB. Bien sûr comme nous le notions lors de la dernière assemblée générale, nous avons moins besoin d'association : avec internet, les voyages sont plus faciles, les recherches généalogiques ou les prises de contacts également. Nous en avons d'autant moins besoin que les contacts noués par l'association ne lui appartiennent pas et circulent ; quant à ce qui nous appartient, comme le film, sa circulation ne s'embarrasse pas de scrupules concernant l'utilisation du travail d'autrui. Tout de même sans l'association, ces

contacts, aides, relations n'existeront plus qu'en cercle fermé. Pour qu'elle continue à vivre, nous en sommes à l'heure de renouvellements et cela nécessite une implication plus grande dans le conseil d'administration et ses commissions .
Le conseil d'administration 2011 était composé de : Alain Abadie, Maryse Bernadet, Adrian Blazquez, Ariane Bruneton, Sandrine Caeilles, Jean-Paul Cazalé, Bernard Cazenave, Maryvonne Costes, Sonia Cutri, Jacques Couratte-Arnaude, Pierre Goudicq , Agnès Lanusse, Benoît Larradet, Pierre Lalaude, Loulou Marsaguet, Bernardine Orsoni, André Pétreigne, Claudine Sibers.
Sont démissionnaires du CA pour 2012 : Sandrine Caeilles, Jean-Paul Cazalé, André Pétreigne, Claudine Sibers.

Le bureau était composé de : Présidente : Agnès Lanusse, trésorier : André Pétreigne, adjoint : Pierre Goudicq, secrétaire Benoît Larradet

Je reste membre du conseil d'administration mais confirme que je ne renouvelle pas ma candidature à la présidence, André Pétreigne également pour la trésorerie. Dans les tâches du futur conseil d'administration il y a une exposition à réaliser à partir des archives de l'association puisque nous avons touché une subvention pour cela mais il y a surtout à impulser un nouveau bureau. Celui de 2011 a d'ores et déjà lancé des pistes nous avons travaillé et envisagé des formes de fonctionnement qui allègerait la charge de chacun mais il faudrait vraiment étoffer ce conseil d'administration. Appel à candidatures ?